



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Cooperative Vereniging
International Post
Corporation U.A.
Acquisition of Shares
Order

Décret sur l'acquisition
des actions de la société
« Coopérative Vereniging
International Post
Corporation U.A. »

SOR/89-31

DORS/89-31

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
Cooperative Vereniging International Post Corporation U.A. Acquisition of Shares Order		Décret sur l'acquisition des actions de la société « Coopérative Vereniging International Post Corporation U.A. »	

Registration
SOR/89-31 December 27, 1988

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

Cooperative Vereniging International Post Corporation U.A. Acquisition of Shares Order

P.C. 1988-2799 December 22, 1988

Whereas the Governor in Council, pursuant to subsection 91(6) of the *Financial Administration Act*, is satisfied that the Canada Post Corporation is empowered under subsection 16(2) of the *Canada Post Corporation Act* to acquire any real or personal property.

Therefore, Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Consumer and Corporate Affairs and the Treasury Board, pursuant to paragraph 91(1)(b) of the *Financial Administration Act*, is pleased hereby to authorize the Canada Post Corporation to acquire shares in the Cooperative Vereniging International Post Corporation U.A., a corporation incorporated under the laws of the Netherlands and having its head office located in Amsterdam, the Netherlands, effective December 31, 1988.

Enregistrement
DORS/89-31 Le 27 décembre 1988

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

Décret sur l'acquisition des actions de la société « Cooperative Vereniging International Post Corporation U.A. »

C.P. 1988-2799 Le 22 décembre 1988

Attendu que, conformément au paragraphe 91(6) de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, le gouverneur en conseil est convaincu que la Société canadienne des postes a le pouvoir, en vertu du paragraphe 16(2) de la *Loi sur la Société canadienne des postes*, d'acquérir tous biens meubles ou immeubles,

À ces causes, sur avis conforme du ministre des Consommateurs et des Sociétés et du Conseil du Trésor et en vertu de l'alinéa 91(1)b) de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil d'autoriser, à compter du 31 décembre 1988, la Société canadienne des postes à acquérir des actions de la société « Cooperative Vereniging International Post Corporation U.A. », une société incorporée en vertu de la loi des Pays-Bas, dont le siège social est situé à Amsterdam, Pays-Bas.